

17 Wolfgang Amadeus Mozart  
Parto, ma tu ben mio (*La clemenza di Tito*)

Parto, ma tu ben mio,  
meco ritorna in pace;  
sarò qual più ti piace,  
quel che vorrai farò.

I shall leave, but you, my dearest,  
come back to me reconciled;  
I shall be just how you like me,  
whatever you wish I shall do.

Guardami, e tutto obbligo,  
e a vendicarti io volo;  
a questo sguardo solo  
da me si penserà.  
Ah qual poter, oh Dei!  
donaste alla beltà.

Look at me, and I forget everything,  
I shall fly to avenge you;  
and only about your eyes  
I will think.  
Oh, what power, oh Gods!  
have you given to beauty.